

上午09:30主堂

主禮者：林家宏牧師

司禮者：鄭道民長老

司琴者：劉佳穎老師

【敬候上帝的話】

宣召詩.....	聆聽歌聲，安靜主前，敬拜上帝，與主相遇.....	聖歌隊
宣召.....	詩篇一三四篇2~3節.....	司禮者
聖詩.....	新聖詩 第15首.....	會眾
祈禱.....	感恩、讚美、認罪、懇求、主禱文.....	司禮暨會眾

【恭受上帝的話】

啓應.....	第10篇.....	司禮暨會眾
聖經.....	詩篇廿二篇1~11節.....	司禮者

(白話字618頁、台語漢字593頁、新標點和合本555頁)

信仰告白.....	使徒信經.....	司禮暨會眾
讚美.....		聖歌隊
講道.....	上天無門，入地無門.....	林家宏牧師
祈禱.....		林家宏牧師
聖詩.....	新聖詩 第568首.....	會眾
聖餐式.....	新聖詩 第366首.....	林家宏牧師

洗禮杯：鄭道民

聖餐餅：①李福仁②鄭幸宜③郭倍宏④李耀農

聖餐杯：①李文三②李榮詮③李耀農④鄭道民⑤李榮修

【應答上帝的話】

奉獻詩.....		會眾
----------	--	----

我的錢銀獻互祢，用出攏趁你旨意，

我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。阿們

報告與介紹.....		曾守初執事
聖詩.....	新聖詩 第397首.....	會眾
祝禱.....		林家宏牧師
阿們頌.....	新聖詩 第643首.....	會眾
殿樂.....		司琴者

【差遣及祝福】

會務報告

主日禮拜	197名	17,240元
拜三禮拜	23名	2,280元
主日學	18名	540元
聖歌隊	19名	獻聲隊 暫停
少年團契	3名	青年團契 9名
夫婦團契	—	婦女團契 暫停
松年團契	—	成人主日學 暫停

聖工分擔

禮 拜 事 奉		
事 工 項 目	本 主 日	下 主 日
主日講道	林家宏	陳嘉式
主日司禮	鄭道民	李文華
主日報告	曾守初	蔡秀美
主日司琴	劉佳穎	鄭德芬
主日領詩	曾馨貞	鄭德芳
主日獻詩	聖歌隊	聖歌隊
值日長執	李文三	李榮修
	曾守初	蔡秀美
金句背誦	—	曾智偉
週三講道	林家宏	林家宏
週三司禮	鄭道民	李文華
週三司琴	鄭牧德	曾馨貞
招待人員	劉秀月	黃明珠
招待人員	黃素霞	謝春香
音 控	莊宜軒	莊宜軒
視 訊	鄭友德	李智瀚
愛餐主廚	黃錦珠	李金蘭
服務單位	夫婦團契	長老同工
衛生管理	施淑珠	薛美珍

團契聚會消息

- 1. 成人主日學** 4月10日(日)上午11:00
主題：跟隨主腳步遊聖地
主理：杜英助牧師
地點：副堂
- 2. 生命教育** 4月12日(二)下午1:00
主題：第五課
主理：各小組同工
地點：湖內國中
- 3. 行政同工會** 4月14日(四)上午9:00
主理：林家宏牧師
地點：行政辦公室
- 4. 少年團契** 4月16日(六)晚上7:00
主題：靈修時間
主理：黃牧慈輔導
地點：一樓半教室
- 5. 青年團契** 4月16日(六)下午2:00
主題：祐萱時間
主理：阮祐萱同學
地點：三樓大教室
- 6. 聖歌隊** 4月16日(六)晚上8:30
指揮：吳比恩老師
司琴：鄭牧德老師
地點：副堂

《和平關懷協會》 上週聚會：32名

- ◎ **和平樂活站** 4月13日(三)上午8:30
主題：體驗活動
主理：莊宜軒同學
地點：中庭

下主日禮拜資料

- ◎ **下主日(4/17)總會大眾傳播主日**



本會消息

- 一、本會盧陳美霞姊妹於4/2蒙主恩召安息主懷，已於昨日（4/9）上午8:00於自宅入木、隨後火化，下午2:30於主堂舉行告別式，後安葬於麥比拉墓園候主再臨，願主安慰遺族，請兄姊為遺族關心、代禱！
- 二、本主日（10日）是中會傳道部奉獻主日，請兄姐為傳道部的事工關心、奉獻與代禱。（奉獻袋夾於週報中）
- 三、本主日（10日）舉行上半年度洗禮及第三次聖餐，歡迎新加入陪餐會員與我們同守主的聖餐，請持續為洗禮者的信仰造就代禱。
- 四、本主日（10日）下午1:30～5:00於副堂舉辦成人主日學師資培訓，特邀請成人主日學教材編者呂鴻基牧師主講，請成人主日學及主日學老師、團契幹部、同工踴躍參加。
- 五、四月14日（四）暗時8:00於李永源弟兄府上舉行家庭禮拜，邀請兄姊踴躍參加。（關懷網第一組第3小組，組長：吳聖惠執事）
- 六、2015年度教會捐獻證明已收到，請有需要的兄姊向會計人員索取，海僑的部分將於四月底前陸續與週報一同寄出。

團契消息

- 一、夫婦團契消息：
 - 1.本週結婚紀念日：4/10陳慶祥&鄭月娥夫婦。
 - 2.4/17（下主日）下午1:30敬拜讚美團於主堂練唱，歡迎踴躍參加。
- 二、婦女團契消息：
 - 1.4/16（六）暗時7:30於圓桌會議室舉行靈修分享見證聚會，主理：葉碧慈老師，歡迎姊妹踴躍參加。
 - 2.4/24（日）下午1:00舉辦才藝分享一蝶古巴特DIY，主理：蔡凌慧姊妹，費用350元（團契補助150元，自費200元），歡迎姊妹邀請子女一同參與，同做一份，欲參加者請向黃素霞會長報名，至4/17截止。
- 三、參加松年團契靈修一日遊坐高鐵到台北的會員，請於4/23（六）早上6:20至教會集合出發，並請切記帶IC健保卡及身分證正本與隨身物品，早餐由團契提供，也請兄姊為行程代禱。

教界消息

- 一、總會訂5/14（六）與成功大學聯合舉行「台語白話字檢定」，網路報名時間：3/15～4/15，通訊報名時間：4/18～4/20，檢定地點另行通知。

- 二、四月24日（六）下午3:00高雄中會大社教會舉行何愛真傳道師封牧暨就任教育牧師授職感恩禮拜。
- 三、四月24日（六）下午3:00台南中會信愛教會於大灣教會舉行卓延純傳道師封牧暨就任第三任牧師授職感恩禮拜。
- 四、總會訂5/20~22（五至日）於高雄國軍英雄館舉行「2016第17屆TKC輔導營」，費用：2200元，報名至4/15截止。

本週金句44

台語：我講按呢毋是爲著用無夠的緣故；因爲我已經學習，不論甚麼境遇無毋知足。（腓立比書4章11節）

白話語：Góa kóng án-ni, m̄ sī ūi-tiōh ēng bô kàu ê iân-kò; in-ūi góa í-keng hāk-sip, put- lūn sím-mih keng-gū, bô m̄ ti-chiok. (HUI-LIP- PÍ JIN SU 4:11)

華語：我並不是因缺乏說這話；我無論在甚麼景況都可以知足，這是我已經學會了。（腓立比書4章11節）

奉獻報告

- 一、月定奉獻：共64,500元，合計19人。曾蘇粉2,000/林家宏6,000/有志5,000/張宏迪3,000/謝琇玲2,000/鄭幸宜3,000/李福隆3,000/李耀農3,000
甘寶玉3,000/林金全4,000/林忠信1,000/有志5,000/李福仁6,000/吳淑雅3,500
吳芳伶2,000/莊毓齊3,000/李榮修4,000/吳修文3,000/謝俊傑3,000
- 二、感謝奉獻：共13,000元，合計7人。林家宏2,000/林大安1,000/林安妤1,000
甘寶玉2,000/鄭月娥1,000/有志3,000/劉信約3,000
- 三、建築特獻：共2,000元，合計1人。鄭幸宜2,000
- 四、其他收入：共12,800元。新聖詩12,800
- 五、南神：共43,800元，合計24人。黃麗芳1,000/吳聖惠1,000/李信安1,000
婦女團契2,000/張宏迪1,000/曾蘇粉500/李榮修1,000/李耀農2,000
林金全1,000/林越華1,000/林忠信500/曾淑鈴1,000/曾淑敏1,000/有志2,000
姚啟耀1,000/李福仁2,000/劉美莉500/郭倍宏20,000/張淑貞1,000
曾榮聰1,000/曾莊豆1,000/有志3人1,300
- 六、松年團契：共2,000元，合計2人。鄭月娥1,000/劉信約1,000
- 七、婦女團契：共2,000元，合計1人。曾許金花2,000
- 八、夫婦團契：共5,000元，合計1人。鄭道民5,000
- 九、主日學（兒童營）：共1,000元，合計1人。甘寶玉1,000

上週講道篇

杜英助 牧師

一、前言

保羅年老在羅馬監獄被囚的時候，非常想念過去他宣教所設立的教會，看到有會友來慰問探訪他的時候，聽到他們談到在教會裡面所發生的問題時，就利用時間寫信給他們解說、勸勉、教導，腓立比書就是寫給馬其頓頭一所教會腓立比的會友的書信，告訴他們許多有關基督徒的信仰與生活的聖訓，同時教他們要效法他與照他的榜樣行事為人的人，說：「凡是真實的，可敬的，公義的，清潔的，可愛的，有美名的，若有甚麼德行，若有甚麼稱讚，這些事你們都要思念」（腓立比書4：8）

二、宣教師對台灣的貢獻

在150年前，英國基督長老教會海外宣道會（下稱母會），先後差派許多宣教師，效法保羅離鄉背井，從山水美麗的蘇格蘭，搭乘當代航行遠程的大帆船，在海上航行三個月，才到中國的廈門，再轉搭從廈門渡海到高雄上岸，再坐小船來安平登陸，以當時的台灣府（台南）做宣教的基地，展開醫療傳道的傳教事工，究竟這些效法保羅傳福音的宣教師，為我們今日的台灣留下什麼？貢獻什麼？值得我

們稱讚、思念呢？

1.第18、19世紀歐洲人來亞洲者有兩種人：

a.第一種人是商人：他們發現亞洲有許多歐洲沒有的珍寶、財寶、絲綢、茶葉、樟腦、瓷器…等等，想將這些珍貴的物品運回歐洲買賣賺錢。但是他們也將歐洲出產的毛料、工業產品等，亞洲人所需要的東西運來亞洲賣，從事國際貿易，兩邊賺錢。但是歐亞兩地的商人為要賺錢，常常為利益而發生糾紛，甚至發生戰爭，以致引起雙方的感情和來往發生排拒、破裂與仇恨。

b.第二種人是宣教師：在第18、19世紀的時候，歐洲的改革教會（基督教），或說歸正教會。由於傳福音的熱潮，紛紛成立海外宣道會，派宣教師到非洲、印度、東南亞、南洋、中國、日本與台灣傳道。他們本著遵行耶穌所吩咐傳福音到地極的大使命，將母會信徒所奉獻的金錢、醫藥和福音（聖經）一起帶到宣教區來，貢獻給東方人。但是因為在他們來東方傳福音之前，西方的商人與東方的商人，已有貿易買賣的糾紛，引起東方人仇恨西方人在前，所以西方傳教師

（宣教師）雖然將西方教會基督徒的愛心帶到東方來，也常常引起東方人的報復，甚至殺害、燒毀禮拜堂、信徒被迫害，層出不窮。雖然這樣，但是許多宣教師為了愛世人、愛仇敵，仍然抱著犧牲殉道的奉獻精神，將他一生最寶貴的生命，奉獻給東方人。正如內地會的創辦人戴德生牧師說：

「如果我有1000英鎊，我要全部奉獻給中國；如果我有1000條生命，我也要全部奉獻給中國人！」其犧牲奉獻的精神，實在偉大！

2.來台灣的宣教師有三種：究竟從英國母會到台灣來宣教的宣教師，他們抱著犧牲奉獻的精神，來做甚麼？他們對台灣的文化有甚麼貢獻？我們可從三種不同職份的宣教師事工中，分別來談他們在台灣做出許多「台灣第一」的卓越貢獻，使我們今日的台灣人不得不稱讚、思念！

a.醫療傳道方面：

馬雅各在南台灣創設第一間的西式病院，原名叫做府城醫館、舊樓醫館。1900年換地點也換名，叫做新樓醫館，現在叫做新樓醫院。基督教在台灣傳道的發源地，就是1865年6月16日從府城台南開始。初代基督徒和本地傳道者，都是由馬雅各醫生從醫療傳道的成就得來的。

馬偕牧師（馬偕醫生）在淡水從事醫療傳道，為人拔壞牙齒，創設滬尾醫館，成為北台灣頭一間西式醫館，現在成為馬偕醫院。馬偕在北部的傳道事工，有設病院、神學院、女校與教會。娶台灣姑娘做牧師娘，死後仍然在台灣落土，葬在淡江中學內的宣教師墓園。

蘭大衛醫生創設彰化醫館，是中台灣第一間西式醫館，現在叫做彰化基督教醫院。蘭醫生在台灣首先嘗試皮膚移植手術成功。他將愛妻的皮膚移植到一位患病的小孩腐爛的腳上，其「切膚之愛」的義行，成為高雄醫學院（今日高雄醫學大學）的創院良範。蘭醫生的兒子蘭大弼醫生在台灣出生，回去英國倫敦大學醫學院學成後，仍然在其父親開設的彰化基督教醫院做醫生、院長，屢獲李登輝總統和陳水扁總統的表揚，感謝他對台灣醫療工作的偉大貢獻。

b.教育傳道方面（創設學校）

創設神學院：為培養台灣本地傳教者，馬雅各與馬偕均有設立傳教師培養速成班，招募青年獻身作傳福音的同工。這些初期的速成班，後來有升格做正式的神學院。但在傳教師速成班開班之前，也有創設教會小學，成為台灣教育界辦學校的先鋒。

馬偕：1882年在淡水創設牛津學堂（台灣神學院前身），成為北台灣第一間正式的學校，1884年又創設女學堂，為北台灣第一間正式的女校。

巴克禮牧師：1876年將高雄旗後與府城台南兩所傳教師速成班合併，創設南台灣第一間大學（台南神學院前身），1885年創設長老教會中學（現今長榮中學），成為台灣第一間中學；之前又協助女宣教師伊萊莎創設新樓女學（現今長榮女中），校舍於1886年落成，為台灣第一間女學校。入學者必須解除當代流行的纏足惡習，成為解放女生束腳的文化地標，貢獻至大！

甘為霖牧師：創設台灣第一間盲啞學校，1895年由日本政府接辦，即現今的啟聰學校。

馬雅各醫生二世：在新樓醫館開設台灣最早的醫學院和護士產婆教育學校，培養台灣本土醫生和產婆。

c.創設教會對台灣文化的貢獻：

英國母會宣教師來台灣做醫療傳道、設立醫院、開辦學校，其目的都是效法保羅的傳道精神，將基督的愛心落實在台灣人的身上，不像歐洲商人只為賺錢而打拼，反而將歐洲信徒的奉獻，帶來台灣幫助凡有需要的台灣人，藉此將基督福音的恩惠和平安

帶給每一個台灣家庭。

為培養台灣信徒的信仰，英國母會的宣教師鼓勵台灣會友獻土地建禮拜堂，英國母會則奉獻建堂費用，使各地會友有禮拜堂做主日禮拜。為教育兒童學習聖經，更在教會裡面設立主日學和小學。

在清朝和日治時代，台灣人要用漢文聖經或日語聖經來閱讀，在語文方面有困難，所以馬雅各醫生和巴克禮牧師大力推動信徒讀羅馬字拼音的台灣白話字，成為台灣文化的推手與先鋒。

台灣話如果要繼續存在，必須人人會讀白話字，有台灣白話字，才有台灣文化存在！所以台灣白話字是白話、台灣文化和台灣人的生命線，也是台灣不致被外來文化同化的主要動力。

台灣話本來叫做河洛話，是中國大陸中原黃河、洛陽所使用的通用語。所以真正的中國文化是紮根（釘根）在河洛話。將河洛話傳承下來的是廈門話、台灣話。台灣話的文化，優於北京語的中國話（中文），北京語是滿清政府的官語，所以英文稱它為Mancharin，意思就是滿洲話，不是Chinese中文（中國話）。

為何台灣話的文化，優於北京語

文化？因為許多台灣通用的白話，用羅馬字拼音的白話字可以寫出來，意思也很清楚，但在中文漢字中卻找不到字可以表達，例如：「香」字，有香水phang-chúi、香火hiuⁿ-hóe、香香phang-phang、phang-hiuⁿ、香港hiong-káng。同一「香」字，卻有不同意思，漢字寫起來都一樣，但在台灣話的講法就有分別。此外，又如台灣話講sio-siám，sio-chhut-lō，kiâm-tok-tok，tiⁿ-bút-bút，âng-kí-kì，o⁻mah-mah，o⁻so-sô，o⁻kim-sih-sih，這些話用漢字不但無字可寫連話也無法講清楚。如果台灣話可以表達出來，而北京話（國語）無法表達出來，那麼台灣話就是比北京話更進步、更優越，白話字也比漢字（中文）更先進！用白話字也可以學講日本語，例如：

Lāu-pē 講 o-tó-sàng，
 Lāu-bó 講 o-kah-sàng，
 hū-jîn-lâng 講 o-bah-sáng，
 to-siā 講 a-lí'gah-toh，
 kóng-pèh-chhat 講 ú-soh，
 hiaⁿ-ko 講 ní-sàng。

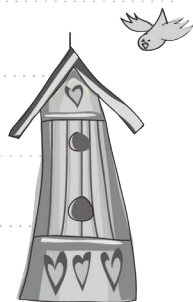
另外，越南語也是以羅馬字拼音來發音的。

三、結語

宣教師們的腳步何其美！他們效

法保羅，像保羅效法耶穌基督。將無私的大愛、恩典與無價的救恩，白白傳給我們。也將西方文明和傳承台灣文化的白話字教導我們，使我們脫離文化沙漠、脫離不良的迷信，成為有信仰、又有文化的文明人。我們一定要好好思念他們所帶給我們無價的信仰與智慧遺產，除了感謝之外，更要繼續發揚光大，為榮神益人，更要為興旺福音，人類的平安、世界的和平和公義，更進一步來貢獻我們微薄的一份力量給下一代的子孫！

心得筆記



週日主日學

老師備課 上午9:00～9:30 大合班(詩歌) 9:30～10:00 (故事) 10:00～10:20

各班分班〈幼幼班、幼稚班、國小、國中班〉 10:20～10:50 才藝班 11:00～12:00

【上課日期 】4月10日

【本週主題】耶穌受洗、選召門徒 第2課：施洗者約翰為耶穌做前驅

【本週經文】馬可福音一章1～8節

- 【教學目標】
- 1.讓學生知道施洗者約翰是耶穌基督福音的開路先驅。
 - 2.帶領學生掌握到施洗者約翰傳達的信息。
 - 3.明白惟有悔改、接受洗禮，才得上帝的赦免。
 - 4.願意將自己過去做出不和上帝心意的事，向上帝認罪悔改。

【本課金句】「你們要悔改，接受洗禮，上帝就赦免你們的罪。」～馬可福音1:4

【老師輪值表】



【才藝班】

主日學	本週 4/10	下週 4/17
合班詩歌	蕭宇諾	鄭牧德
合班故事	鄭友德	黃牧慈
青少年班	鄭幸媛、李慈惠、李蕙欣、鄭德芳	
國小1(小1-3)	劉佳穎、黃牧慈	
國小2(小4-6)	曾祥恩、蔡凌慧、莊毓齊	
幼稚班	鄭幸宜、李智瀚、鄭友德、蕭宇諾	

繪畫班
蔡凌慧
兒童敬拜讚美班
潘佳慧

靈修小品

有一個財主擁有很多金錢、土地、妻子等，他在世上享盡各種榮華富貴；當他七十歲時患了重病，醫生宣告不治，於是他的家人替他做壽衣、棺材、預備後事，奄奄一息的財主叫人把壽衣拿來看看，當他看見壽衣上竟然沒有口袋時，就上氣不接下氣地說：「你們作錯了，為什麼壽衣沒有口袋？」僕人納悶地說：「壽衣本來就沒有口袋的。」財主生氣地說：「不行，重作，我一定要有口袋的壽衣，我、」由於他過度激動，突然心臟病發作，呼吸便停止了。

經文：我赤身出於母胎，也必赤身歸回。賞賜的是耶和華，收取的也是耶和華，耶和華的名是應當稱頌的。～伯一:21

默想：思想一下，為什麼壽衣沒有口袋，我們怎樣來到這個世界，也要怎樣離開，求主保守我們的眼目不要定睛在那些不能帶走的金錢、名利、地位上，而是定睛在基督身上，祂是以馬內利的主，祂將永遠與我們同在。

晚上08:00副堂 主禮者：林家宏牧師 司禮者：鄭道民長老 司琴者：鄭牧德老師

【敬候上帝的話】

奏樂.....	聆聽琴聲，安靜主前，敬拜上帝，與主相遇.....	司琴者
宣召.....	詩篇一〇三篇2~3節.....	司禮者
聖詩.....	新聖詩 第306首(二次).....	會眾
祈禱.....	感恩、讚美、認罪、懇求、主禱文.....	司禮暨會眾

【恭受上帝的話】

聖經.....	雅各書五章20節.....	司禮者
(白話字第268頁、台語漢字第266頁、和合本第255頁)		
講道.....	救一個靈魂不死.....	林家宏牧師
祈禱.....		林家宏牧師
聖詩.....	新聖詩 第149首.....	會眾

【應答上帝的話】

代禱.....		司禮暨會眾
---------	--	-------

1. 為主日活動（早禱會、禮拜、造就會、愛餐）全心投入、熱切回應。
2. 為上半年度洗禮之兄姊，小兒及家長，生命被改變，生活遇見主。
3. 為麥比拉園區—今年度土葬遷移（含大湖教會72位土葬區）開工及管理。
4. 為身體欠安、靈性軟弱、俗世纏累的兄姊，求主看顧，身心平安。
5. 為本會少年團契契友之信仰、學業、人際關係、娛樂、服事祝福：
王芝琪、李佳峻、林大安、鄭德美、阮詩恩、陳偉杰、蘇慧瑜、
張柏凱、張祐祐、張晉賢、黃方宜。

報告與介紹.....		司禮者
祝禱.....		林家宏牧師
阿們頌.....	新聖詩 第643首.....	會眾
殿樂.....		司琴者

【差遣及祝福】